



MVV NOBLE, Y ANTIGVA  
Cofradía de la Purísima Concepción de  
Nuestra Señora la Virgen MARIA, con la in-  
vocación de la Santa Capilla, sita en la iglesia  
Parroquial de Señor San Andrés de la Ciudad  
de Jaén, fundada por el venerable Señor Gu-  
tiérrez González Doncel, Presbytero, Pro-  
to-Netario Apostólico, en el  
Año de M. D. XIL

# SIEMPRE

BOLETÍN INFORMATIVO

N.º 22

ABRIL  
MAYO  
JUNIO

1992



Santa Capilla  
y Noble Cofradía de la  
Limpia Concepción de  
Nuestra Señora  
Jaén

## EPISTOLARIO

### SAN ANDRÉS Y EL 92

Con la llegada del verano hemos podido estrenar nuestra iglesia de San Andrés, uno de los templos más insignes de Jaén, después de la fase de obras que la han tenido cerrada al culto. Esta realidad a quien primero debe llenar de alegría es a los cofrades de la Santa Capilla de San Andrés, ya que tras unos meses de obligado silencio, nuestro templo volverá a acoger a los fieles, que acuden al culto cada domingo por las mañanas.

Y debemos ser los mismos cofrades de la Santa Capilla, quienes nos convirtamos en altavoces de la apertura al culto de nuestra iglesia a todos los hijos de Jaén, que actualmente tenían sobre sus cabezas la pregunta de cuando podrían entrar por los umbrales de uno de los templos con más historia de la capital del viejo Santo Reino.

San Andrés está abierto de nuevo al culto; San Andrés ha vuelto a ser el recinto de la liturgia dirigida al Señor y preceptuada en los estatutos de nuestra centenaria cofradía. Parece como si la casualidad hubiera hecho posible que la vieja iglesia de San Andrés deseara ver sus puertas de par en par durante el especial año de 1992, en el que estamos celebrando el quinto centenario de la evangelización del Nuevo Mundo, a cuya historia tiene San Andrés tanto que decir y tanto por escribir.

Nos alegra, por tanto, que nuestra cofradía haya aportado su granito de arena a la fiebre por el americanismo que durante estos meses estamos viviendo. Y nos alegra que haya sido en las puertas del verano, ya que si algún despistado turista de los tantos que pasan camino de los núcleos expositores, culturales u olímpicos, a lo mejor se acerca por nuestra ciudad y se extasia ante la riqueza monumental e histórica, que alberga nuestra casa.

Creemos que este es el mejor regalo que la Santa Capilla puede hacer a la celebración del quinto centenario del Descubrimiento en la ciudad de Jaén, cuando tantas y tantas lenguas oficiales y privadas han dicho que iban a hacer el descubrimiento mayor que vieron los siglos y se han quedado en puras intenciones.

San Andrés pasará a la historia futura habiendo abierto sus puertas, de nuevo, al culto en el inicio del verano de 1992. Ahora somos los cofrades de la Santa Capilla quienes debemos hacer con nuestra presencia en los actos litúrgicos dirigidos al Señor, quienes demos gracias por estar celebrando el quinto centenario de la Evangelización de América, algo que parecen haber olvidado muchos, y no interesar a una gran mayoría.

**RELACIÓN ACTUALIZADA DE COFRADES DE LA SANTA CAPILLA,  
AL 15 DE JUNIO DE 1992 (I)**

Nº	Nombres y Apellidos	Fecha de ingreso	Nº	Nombre y Apellido	Fecha de Ingreso
1	D. José Torres Osuna	27-11-1909	86	D. Esteban Barajas Cabezudo	4-4-1971
2	D. Manuel Montero Solá	3-3-1923	87	D. Eduardo Bago Ruiz	7-12-1971
3	D. Indalecio Sánchez-Palencia Batmala	19-11-1929	88	D. Miguel Moya de Moya	30-4-1972
4	D. Antonio Sáenz Morrondo	20-11-1930	89	D. José Sanz Solá	27-6-1972
5	D. Segismundo Sánchez Sánchez	25-12-1934	90	D. José Vilchez Cruz	19-11-1972
6	D. Francisco Uceda Flores	25-12-1934	91	D. Antonio Martínez Ruiz	10-3-1974
7	D. Eugenio Aguilar Carpio	4-6-1939	92	D. José María Bago Gilabert	10-3-1974
8	D. Fernando Cabezudo Sánchez	4-6-1939	93	D. Enrique Cobo Sierra	6-12-1974
9	D. José Espejo Tortosa	4-6-1939	94	D. Juan Amezcua Villar	6-12-1974
10	D. Antonio Alvarez de Morales Ruiz	4-6-1939	95	D. Angel Sánchez-Palencia Relaño	8-12-1974
11	D. Mariano Vázquez de la Torre	20-8-1939	96	D. Antonio Herrera García	26-6-1975
12	D. Juan Ayala Martínez	24-3-1940	97	D. Fernando Quesada Urda	26-6-1975
13	D. Rafael Espejo Tortosa	24-3-1940	98	D. Rafael Aranda Pérez	6-12-1975
14	D. Julio Alvaro Santón	11-8-1942	99	D. Ramón Sánchez-Palencia Relaño	6-12-1975
15	D. Virgilio Ortega Anguita	8-12-1943	100	D. Bernabé Ortega Ortega	6-12-1975
16	D. Francisco Bago Flores	6-12-1943	101	D. Ernesto Medina Cruz	6-12-1975
17	D. José Chamorro Lozano	8-12-1944	102	D. Juan Antonio Rincón González	6-12-1975
17	D. Luis Chocano Martínez	8-12-1945	103	D. Manuel Larrotcha Torres	5-12-1976
18	D. Antonio Bailén González	8-12-1945	104	D. Manuel Cañabate Tirado	5-12-1976
19	D. Enrique de Bonilla y Mir	30-6-1946	105	D. Antonio Delgado Mena	5-12-1976
20	D. Ramón Calatayud Sierra	8-12-1946	106	D. Tomás Fernández Amela	20-11-1977
21	D. Juan López Aguilar	8-12-1946	107	D. Juan González Navarrete	20-11-1977
22	D. Diego López Morales	29-6-1946	108	D. Manuel Porlán Muñoz	25-12-1977
24	D. Juan Bago Montón	27-3-1949	109	D. Diego-José López Linde	25-12-1977
25	D. José María Comas Tarragona	27-3-1949	110	D. Manuel Carazo Valenzuela	19-3-1978
26	D. Fernando Marín López	29-3-1949	111	D. Francisco-Miguel Gómez Espinosa	19-3-1978
27	D. José Alcázar Ramírez	30-11-1950	112	D. Manuel López Pérez	19-11-1978
28	D. José Fco. Moscoso Baena	4-3-1951	113	D. Lorenzo Sáenz Colomo	19-11-1978
29	D. Ricardo de Villegas Herrera	13-1-1952	114	D. Manuel Caballero Venzalá	1-4-1979
30	D. Antonio Casanova Fernández	6-11-1952	115	D. Juan José de la Torre Parras	1-4-1979
31	D. Virgilio Anguita Santa María	22-5-1955	116	D. Diego Jerez Justicia	1-4-1979
32	D. Antonio Cañada Sánchez	4-12-1955	117	D. Luis Escalona Cobo	1-4-1979
33	D. León Esteban Torres	7-12-1955	118	D. Juan Santa Bárbara de Sicilia	1-4-1979
34	D. Eduardo Ortega Sagrista	19-2-1956	119	D. Virgilio Anguita Quesada	18-11-1979
35	D. Luis Cañada Porras	11-3-1956	120	D. Fernando Casado Aparicio	18-11-1979
36	D. Rafael Pozas Lechuga	17-3-1957	121	D. José Ureña Castro	18-11-1979
37	D. Genaro Badía La Calle	17-11-1957	122	D. Pedro Morales Gómez-Caminero	18-11-1979
38	D. Andrés Chamorro Lozano	17-11-1957	123	D. Manuel María Sáenz Colomo	18-11-1979
39	D. Federico de Castro Maroto	18-1-1958	124	D. Fabián García Rodríguez-Acosta	18-11-1979
40	D. Juan Arévalo Segovia	8-6-1958	125	D. Ramón Sánchez Ortega	30-3-1980
41	D. José María García Barrio	15-3-1959	126	D. José María Pardo Crespo	30-3-1980
42	D. Bartolomé Cerezo Cerezo	5-6-1959	127	D. Juan Castellano de Dios	16-11-1980
43	D. Ezequiel Calatayud Sierra	5-6-1959	128	D. Pedro Casañas Llagostera	16-11-1980
44	D. Andrés Molina Prieto	27-6-1960	129	D. Juan Fernando Arévalo Bago	16-11-1980
45	D. Teolindo García Fernández	27-6-1960	130	D. Inocente Fe Olivares	12-4-1981
46	D. José María López Blanco	5-12-1960	131	D. Francisco Cerezo Moreno	12-4-1981
47	D. José María García Segovia	8-12-1960	132	D. Luis Torres Peralta	12-4-1981
48	D. Juan José Ortega Ortega	19-11-1961	133	D. Felipe Passolas Colmenero	12-4-1981
49	D. Juan de Villegas Herrera	19-11-1961	134	D. Federico-Carlos López Linde	8-12-1981
50	D. Cipriano Mediano Carrasco	15-4-1962	135	D. Julio Alvaro Martínez	8-12-1981
51	D. Francisco Espinosa García-Olalla	6-12-1962	136	D. Blas Utrera Hermoso	8-12-1981
52	D. Juan Ponce Bago	7-12-1962	137	D. Juan Leiva Varea	8-12-1981
53	D. Fermín Palma Rodríguez	7-12-1962	138	D. Emilio Ortega Barranco	13-6-1982
54	D. Faustino de Andrés Cantero	7-12-1963	139	D. José María López González	13-6-1982
55	D. Antonio Bago Pocovi	7-12-1963	140	D. Fernando Hermoso Poves	13-6-1982
56	D. Pedro Extremera Prieto	23-2-1964	141	D. Tomás de la Torre Lendínez	8-12-1982
57	D. Eduardo Ortega Anguita	23-2-1964	142	D. Juan Miguel Jiménez Díaz	13-6-1982
58	D. Rafael Aranda Fandila	22-3-1964	143	D. Inocente Cuesta Lendínez	8-12-1982
59	D. José Luis López Fé	22-3-1964	144	D. Antonio Martínez Aguirre	5-6-1983
60	D. Luis Berges Roldán	31-5-1964	145	D. Cristóbal Medina Vicioso	5-6-1983
61	D. Manuel Carrillo-León Ortega	9-12-1966	146	D. José Antonio Castellano Arroyo	5-6-1983
62	D. Fernando Ortega Ortega	6-12-1964	147	D. Manuel Jesús Gutiérrez López	8-12-1983
63	D. Antonio García Rodríguez-Acosta	19-4-1965	148	D. Carlos de la Torre Parras	8-12-1983
64	D. Abelardo Moreno Quesada	26-12-1965	149	D. Manuel López Delgado	8-12-1983
65	D. Guillermo Alamo Berzosa	9-12-1966	150	D. Fernando Sánchez Viedma	8-12-1983
66	D. Pedro Gómez Quevedo	9-12-1966	151	D. José Galián Armenteros	24-6-1984
67	D. Carmelo Iribar Arregui	9-12-1966	152	D. Enrique Fernández Hervás	24-6-1984
68	D. Juan Agudo Ortega	9-12-1966	153	D. José Melgares Raya	6-12-1984
69	D. Enrique del Castillo Rodríguez-Acosta	8-12-1966	154	D. Enrique Cabezudo Melero	6-12-1984
70	D. Rafael Gutiérrez López	8-12-1968	155	D. Benito Rus Morales	7-12-1984
71	D. Manuel María Morales Montero	8-6-1968	156	D. Francisco M. Gómez Mata	8-12-1985
72	D. Manuel Lucini Morales	17-11-1968	157	D. Antonio Ruiz Sánchez	8-12-1985
73	D. Rafael López Linde	8-12-1968	158	D. Joaquín Sánchez Estrella	8-12-1985
74	D. Juan José de la Rosa Jiménez	8-12-1968	159	D. José María Segura Moreno	8-12-1986
75	D. León Herrera Esteban	4-1-1969	160	D. Juan Higuera Maldonado	8-12-1986
76	D. Pedro Casado Aguilar	12-5-1969	161	D. Antonio Martos García	8-12-1986
77	D. Francisco García Jiménez	27-6-1969	162	D. Ezequiel Calatayud Moreno	12-4-1987
78	D. Jesús Vera Magias	7-12-1969	163	D. Miguel Calvo Morillo	12-4-1987
79	D. Angel Luque Pardo	8-12-1969	164	D. Constantino Ungueti Alamo	21-6-1987
80	D. Tomás Barajas Moreno	26-6-1970	165	D. Enrique Izmaola Mozas	21-6-1987
81	D. Manuel Banqueri García	26-6-1970	166	D. Pedro Jiménez Cavallé	21-6-1987
82	D. José María Padilla Rodríguez	6-12-1970	167	D. José Eduardo Ortega Morente	8-12-1987
83	D. Vicente Oya Rodríguez	8-12-1970	168	D. Roberto Sánchez González	8-12-1987
84	D. Francisco Luque Burgos	4-4-1971	169	D. Enrique A. Gómez Mata	8-12-1987
85	D. Ricardo Espantaleón Jubes	4-4-1971	170	D. José Arias Hidalgo	8-12-1988

Nº	Nombre y Apellidos	Fecha de ingreso
171	D. Germán Rodríguez Hesles	8-12-1988
172	D. Manuel Utrera Hermoso	8-12-1988
173	D. Enrique del Castillo Codes	8-12-1988
174	D. Luis Coronas Tejada	8-12-1988
175	D. Felipe Molina Verdejo	8-12-1988
176	D. Angel Luque Cañada	6-1-1989
177	D. José María Orozco Ruiz	28-5-1989
178	D. Fernando Cancio-Urbe Francés	19-11-1989
179	D. Arturo Vargas-Machuca Caballero	19-11-1989
180	D. Francisco Olivares Barragán	8-12-1989
181	D. José A. Rosell Antón	8-12-1989
182	D. Antonio Javier Cañada Dorado	8-4-1990
183	D. José Luis Torres Campos	18-11-1990
184	D. José Moya Porres	18-11-1990
185	D. Juan Romero Blanca	30-11-1990
186	D. Antonio Martínez Lombardo	30-11-1990
187	D. Antonio Ortiz Muñoz	30-11-1990
188	D. José Calabrús Lara	8-12-1990
189	D. Julio Jesús Merelo Jerez	8-12-1990
191	D. Luis Carlos García Gutiérrez	8-12-1990
192	D. Antonio García García	8-12-1990
193	D. Alfonso G. Palomeque Messia	17-11-1991
194	D. Salvador Blanco Sánchez Carmona	Admitidos
195	D. José Lozano de la Torre	Admitidos
196	D. Manuel G. Alcázar Molina	Admitidos
197	D. Ramón Espantaleón Jubes	Admitidos

#### COFRADES EXTRANUMERARIOS

1	D. Antonio Bago Ruiz	3-3-1969
2	D. Enrique Toral Peñaranda	30-4-1972
3	D. Enrique Bago Pocovi	30-12-1975
4	Doña María del Pilar Bago Pocovi	30-12-1975
5	Doña Carmen Agudo Ortega	20-11-1983
6	D. Juan Carrillo de Albornoz Morales	20-11-1983
7	D. Carlos María López Fe	20-11-1983
8	D. Rafael Cobo López	8-12-1986
9	D. Francisco Rodríguez Gómez	25-3-1987
10	D. Antonio Mata Mingot	17-4-1987

(1) Los Cofrades, cuyos nombres van reseñados en letra cursiva, pertenecen a la Ilustre Parentela.

## FINALIZAN LAS OBRAS

A falta de pequeños detalles, han finalizado las obras de consolidación y restauración llevadas a cabo en nuestra iglesia, desde el pasado verano.

Ha sido un largo año de preocupaciones e incomodidades, pero ha merecido la pena.

Aunque el grueso de la obra se ha hecho con cargo a la Junta de Andalucía, la envergadura de la obra nos ha obligado a realizar otras complementarias con cargo a nuestros menguados caudales.

Nuestra Institución ha tenido que sufragar a sus expensas estas mejoras:

1.- La recuperación y adecuación del antiguo palomar lindero con la Sala Capitular, muchos años convertido en inútil desván, sin entrada directa pues había que acceder por una ventana.

Se le ha dotado de entrada cómoda y segura; solearía, techos, carpintería, etc., y allí se está instalando adecuadamente nuestro valioso archivo histórico.

2.- Renovación total de la instalación eléctrica, que suponía un grave peligro, pues gran parte era aún de cables de seda y con corriente de 125. Se ha hecho toda la instalación nueva, empotrada, dotada de los correspondientes dispositivos de seguridad y adecuándola únicamente para corriente de 220.

3.- Limpieza del solar colindante con la iglesia, del que se ha sacado muchísimos camiones de escombros y tierras a fin de prevenir humedades y apoyar las obras de saneamiento realizadas.

4.- Nueva escalera de subida a la vivienda de la familia cuidadora de la iglesia.

5.- Una limpieza general extraordinaria, pues casi un año de obras han dejado la iglesia y todas las dependencias en un lamentable estado.

Todas estas obras, han supuesto un importante desembolso económico, pero las circunstancias obligaban a realizar tales obras sin más dilación. Es por ello, por lo que confiamos en que la generosidad de nuestros cofrades acudirá a colaborar en la liquidación de tan notable partida de gastos extraordinarios, a cuyo fin los cofrades que se sientan solidarios con tan apremiante necesidad pueden ingresar sus donativos en cualquier sucursal de CAJASUR (CAJA DE AHORROS DE CÓRDOBA) en la cuenta de la Santa Capilla.

## GRATITUD A D. LUIS TORRES PERALTA

Al finalizar las obras es obligado hacer público en este Boletín, nuestro testimonio de gratitud y reconocimiento hacia nuestro cofrade y amigo D. Luis Torres Peralta.

De manera ejemplar, paciente y constante, nuestro amigo Luis ha sufrido directamente las muchas incomodidades derivadas de las obras y en él ha tenido la Santa Capilla un celoso seguidor de la obra y un eficiente colaborador de cuantas indicaciones y observaciones ha realizado al respecto el Ilustre Gobierno, a quien continuamente mantenía informado de las vicisitudes de las obras.

Finalizada la obra, el Sr. Torres Peralta y su familia con su trabajo silencioso y eficaz han devuelto a la iglesia y sus dependencias el esplendor que el polvo, el yeso y el escombros habían empañado.

Aunque sabemos que herimos su modestia, creemos que es obligado que se haga pública esta singular colaboración de D. Luis Torres Peralta y su familia, junto a nuestro testimonio colectivo de reconocimiento y felicitación por su entrega y dedicación.

Cofrades así, honran a la Santa Capilla y colaboran a que se perpetue la obra de D. Gutierre González Doncel.

## ANTE EL V CENTENARIO

### D. ESTEBAN LORENZO DE TRISTÁN, CAPELLÁN EN SAN ANDRÉS Y OBISPO EN AMÉRICA

Personaje digno de estudio, entre los que relacionan la Santa Capilla con la evangelización americana es D. Lorenzo de Tristán y Esmenola, (1723-1793).

Nacido en Jaén en 18 de Agosto de 1723, apenas ordenado clérigo se vinculó a la Santa Capilla de San Andrés.

En 5 de Mayo de 1746 solicitó una capellanía menor, que no logró.

En 27 de Mayo de 1748 se posesionó por fin de una de las capellanías menores de la Santa Capilla, de la que, se despidió a poco, en 28 de Julio de 1748 por aspirar a más elevados puestos.

Después sería canónigo dignidad de chantre en la Catedral de Guadix.

En 10 de Octubre de 1775 fue promovido al obispado de Nicaragua y Costa Rica. Consagrado en Madrid, el 14 de Enero de 1776 por el obispo de Salamanca, se posesionó de la sede americana el 23 de Marzo de 1777.

En Nicaragua realizó una gran labor. Mejoró la situación del clero; creó numerosas escuelas; ratificó el patronazgo de la Virgen de los Angeles sobre la ciudad de Cartago; misionó personalmente a los indios guatusos; concluyó las obras de la Catedral de León; fundó en 1784 la ciudad de Alajuela o Villa Hermosa, en Costa Rica.

Promovido a la sede de Durango, en México, el 12 de Septiembre de 1783, diez años más tarde, en 19 de Abril de 1793, fue designado para regir la sede mexicana de Guadalajara. Cuando se dirigía a tomar posesión, falleció repentinamente en la ciudad mejicana de San Juan de los Lagos, el 10 de Diciembre de 1793.

D. Esteban Lorenzo de Tristán, aunque alejado de su Jaén natal, siempre tuvo muy presentes las cosas de nuestra tierra.

Cuando marchó a América se llevó consigo su Vicario General y a D. José M<sup>a</sup> Peralta de la Vega, que llegaría a ser un insigne político en costa Rica.

El nombramiento de D. Lorenzo Tristán como obispo americano, se acogió con sumo agrado en la Santa Capilla, donde se recordaba su paso como capellán.

En Cabildo de 3 de Marzo de 1776, "...se acordó se haga visita de Iltr. Sr. D. Esteban de Tristán, electo obispo de Nicaragua, en la Nueva España y que dicha visita sea yendo tres coches; en el primero dos sochantres y en el segundo dos capellanes menores y en el tercero el Sr. Administrador y el Marqués de Acapulco, consiliario, como comisionados para este efecto, llevando la voz el referido Sr. Administrador, en el modo que es costumbre..."

Y en Cabildo de 7 de Marzo, "...por dicho Sr. Gobernador se hizo presente a dichos SS. el que ya les constaría que la piedad de S. M. atendiendo a los méritos y literatura del Sr. D. Esteban Lorenzo Tristán, natural de este referida ciudad y canónigo de la S. I. C. de la ciudad de Guadix se había servido de darle y conferirle el obispado de la ciudad de León en la provincia de Nicaragua, reino de la Nueva España y que por ello ha sido general el gusto y la complacencia que el pueblo demostraba y a su consecuencia los dos ilustres Cabildos de esta ciudad por sus comisionados y con el mayor aparato y decencia habían pasado a visitar a dicho señor dándole la correspondiente noraguena, mediante lo que el referido Sr. Gobernador conceptuaba sería muy bien visto el que por parte del Gobierno de la Santa Capilla se hiciese igual diligencia y por la especialidad DE HABER SIDO EL REFERIDO SEÑOR ILUSTRÍSIMO, CAPELLÁN DE ESTA SANTA CAPILLA, pues le resultaba algún honor en que sus ministros tuviesen semejantes ascensos lo que ponía en la consideración del Gobierno para que deliberasen lo que estimasen por más conveniente y oída y entendida la referida propuesta, de una conformidad dichos señores determinaron se pasase a visitar a dicho señor obispo nuevamente electo, para lo cual se dio comisión a dichos señores Administrador y Consiliario-Abad para que con dos capellanes menores y los dos sacristanes, todos en sus respectivos coches con la decencia y autoridad correspondiente a nombre del Gobierno y llevando la voz dicho Sr. Administrador pasen a cumplimentar al insinuado señor y por los antedichos se aceptó la mencionada comisión y se ofreció el cumplir con el encargo de ella el día de su mañana, ocho del corriente y que para ello se le insinuara recado para que señale la hora conveniente..."

Como vemos, es un detalle más que hace en nuestra Santa Capilla el recuerdo de la evangelización de América del que ahora se cumple el V Centenario.

(M. L. P.)



Dirigir la correspondencia a:

SANTA CAPILLA DE SAN ANDRÉS

Teléfono (953) 25 52 22 C/. del Rostro, 5

23003 - JAÉN.

IMPRESOS  
Difusión Cultural

## ANTIGÜEDADES

